



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – I Annual Examination – 2020

Roll No. ....

Subject: Punjabi

Paper: I (Classical Poetry)

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: پہلا سوال لازمی اے۔ کل پنج سوالات دے جواب لکھو۔ سب سوالات دے نمبر برابر نیں۔

1- پڑھ لکھے بابا فرید دے دو ہڑیاں دی تشریح کرو۔

i- چت دہاڑے دھن دری، ساہے لئے لکھاء

ملک جو کنیں سنیدا، مونہہ دکھالے آء

ii- جد نمانی کڈھے، ہڈاں سوں کڑکاء

ساہے لکھے نہ چلنی، جد سوں سجھاء

یا

iii- فریدا در درویشی گا کھڑی، چلاں دُنیا بھت

بھ اٹھائی پوٹی، کتھے ونجاں گھت

iv- کجھ نہ بچھے، کجھ نہ بچھے، دُنیا سبھی بھاء

سائیں میرے چنگا کیتا، نہیں تاں بھھی دھتاں آہ

2- بابا فرید دی شاعری وچ اخلاقیات دا کچھ اُگھڑواں ہے ایس بارے بھرواں نوٹ لکھو۔

3- بابا فرید کجھ شکر دے عہد دی صورتحال بارے بھرواں لیکھ لکھو۔

4- چل سرمست نے اپنی شاعری وچ نو بکے مجازی رنگ راہیں حقیقت دی گل کیتی اے۔ بھرواں لیکھ لکھو۔

5- حضرت چل سرمست دی حیاتی تے عہد بارے بھرواں لیکھ لکھو۔

6- قرآن حکیم تے دو جیاں الہامی کتاباں وچ احسن القصص دا قصہ کوں بیان ہو یا اے۔ ویردا کرو

7- مولوی غلام رسول عالمپوری ہوراں ”احسن القصص“ وچ کیمڑیاں صحتاں تے تشبیہاں ورتیاں نیں، مثالاں راہیں بیان کرو۔

8- ”سفر اشق“ دے مافوق الفطرتی کرداراں اُتے بھرواں نوٹ لکھو

9- مشنوی سفر اشق تصوف تے اخلاق دا اُچ کوئی نمونہ اے۔ بیان کرو۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part – I Annual Examination – 2020

Subject: Punjabi

Paper: II (Nasar Qadim tay Jadeed)

Roll No. ....

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: سارے سوالاں دے جواب دیو۔ پہلے دو سوالاں دے 10,10 تے باقی سوالاں دے 20,20 نمبر نیں۔

سوال 1: کسے اک پیرے دا اگڑ کچھڑ دے حوالے نال ترجمہ تے تشریح کرو۔

الف: سچ تھوں گھس کے کوڑنوں اختیار کر لیا ہن، تاں اے موسیٰ (علیہ السلام) پہلے توں آکھ فرعون نوں جو تیری خوشی کفر تھوں پاک ہون وچ ہے، تینوں سچی واٹ سائیں دل سمجھاون والی دکھالاں تاں توں کوڑ تھوں سنگیں تے سائیں تھوں ڈریں تے ہک اللہ سچا صحیح کریں سو جو اللہ سکھے دا کو سا نچھا ہے۔

ب: بابا وڈے سوادوں وانجیا ہووے بھاگا

سائیں جس نہ غیا جاتوس آگا

من چت جیندا بھر میاوں تیندا بھاگا

لیکھیں لکھیا جھاگسی سو اوکھا جھاگا

اوتھے ایتھے جھلسی نت سوٹا واگا

سوال 2: کسے اک اُتے بھرواں نوٹ لکھو۔

(i) پنجابی ادب وچ پکی روٹی دی روایت بارے جانکاری دیو (ii) بوبل نماز

سوال 3: رفعت دے افسانیاں ”اک اوپری گوی“ وچ سوانیاں دے کیمڑے کیمڑے مسئلے ساڈے سامنے لیاندے گئے نیں۔

(یا) نواز نے اپنے افسانے ”ڈونکھیاں شاماں“ وچ ساڈے سماج دے کرو دھ سامنے لیاندے نیں؟

سوال 4: اشفاق احمد دے ڈرامے ”ناہلی تھلے“ دے کردار سانوں کیمڑے وسیب دی جھلک دکھاندے نیں، اپنے وچار ساخجے کرو۔

(یا) سجاد حیدر اک ریڈیائی ڈرامہ نگار نیں۔ اوہناں دی ڈرامہ نگاری کسی پدھر دی اے، بیان کرو۔

سوال 5: ارشد میردی کتاب ”چوہنڈواں“ بارے تمیں کیہ جان دے او؟ بھرویں گل کرو۔

(یا) ظہیر نیاز بیگی دی کتاب ”میرادیس“ دیاں کہانیاں دا ویروا کرو۔

سوال 6: ناول ”ہٹھ“ دا تفصیلی ویروا کرو۔

(یا) ناول ”ہٹھ“ وچ تحریک پاکستان دے پس منظر توں دکھ اوں ویلے دے سماج دی جھلک وی دکھالی دیندی

اے۔ واضح کرو۔



نوٹ: کل پنج سوالات دے جواب لکھو۔ پہلے حصے وچوں دو تے دو جے حصے وچوں تین سوالات دے جواب لکھو۔

آخری سوال لازمی اے۔ سبھ سوالات دے نمبر برابر نہیں۔

(حصہ پہلا)

1۔ پٹھ لکھی ہوئی آیت داترجمہ تے تشریح کرو۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ

عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

2۔ سورۃ لقمان وچ بیان کیجئے گئے قرآنی احکامات بارے بھرواں نوٹ لکھو۔

3۔ سورۃ الرحمن دے نازل ہون دے زمانے تے اہم اہم مضموناں اُتے چانن پاؤ۔

4۔ مولوی عبدالکریم تھکوی دی کتاب ”حجرات المؤمنین“ دے اسلوب دیاں خوبیاں بیان کرو۔

(حصہ دو جا)

5۔ سی حرنی دی ہنتر اُتے نوٹ لکھو تے سلطان باہودی شاعری دے حوالے نال مُرشد بارے اپنے وچار سانجھے کرو۔

6۔ شاہ حسین دی شاعری وچ مصوری دا کچھ نظر آؤندا اے۔ کافیاں شاہ حسین دے حوالے نال ویروا کرو۔

7۔ ایسے شاہ دی حیاتی تے شاعری نوں مکھ رکھدیاں ہونیاں اٹھارویں صدی دے پنجاب دے مذہبی سماجی تے سیاسی حالات اُتے چانن

پاؤ۔

8۔ صنف کافی کیا اے؟ شاہ حسین دی شاعری دا موضوعی ویروا کرو۔

9۔ خواجہ غلام فرید ہوراں دی کافی ”الف ہو ہم بس وے میاں جی“ لکھو تے ویروا کرو۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part - I Annual Examination - 2020

Roll No. ....

Subject: Punjabi

Paper: IV (Khasusi Mutalia Waris Shah)

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: پہلا سوال لازمی ہے۔ باقی سوالات وچوں تن دے جواب دیو۔

سوال 1: فنی فحاسن دے حوالے نال تھلے دتے جواں وچوں دودی تشریح کرو۔

الف: موجو چوہدری پنڈ دی پاندھ والا چنگا بھانیاں دا سردار آہا  
اٹھ ہڑ دو بیٹیاں تہس دیاں سن وڈا ٹر اتے پروار آہا  
بھلی بھانیاں وچ پرتیت اُسدی مکیاں چوترے تے سرکار آہا  
وارث شاہ ایہہ قدرتاں رب دیاں نیں دھیدو نال اس بہت پیار آہا

ب: روح چھوڑ کلبوت جیوں وداع ہندا توں ایہہ درویش سدھاریائی  
ان پانی ہزارے دا قسم کر کے قصد جنگ سیالاں دا دھاریائی  
کیتا رزق نے آن اُداس رانجا چلو چل ہی جیو پکاریائی  
گچھ ونبھلی مار کے رواں ہویا وارث وطن تے دیس دساریائی

ج: صح صادق ہوئی تدوں آن روٹن جدوں لالیاں آن جھلاناں نیں  
اکنل اٹھ کے ریڑکا پا تا اک دھونیاں پھر مدھانیاں نیں  
اک اٹھ کے بلہیں تیار ہوئے اک لہدے پھرن پرائیاں نیں  
کاروبار وچ ہویا جہان سارا چمے کتدیاں اٹھ سوانیاں نیں

سوال 2: وارث شاہ نے ہیرتے رانجھے دے کردارنوں جیویں اساریا اے، اوہدے ہارے تفصیلی گل بات کرو۔

سوال 3: وارث شاہ دے دور دی سیاسی افراتفری اُتے کھل کے چانن پاؤ۔

سوال 4: وارث شاہ دی ہیرتصوف دا اعلیٰ نمونہ اے۔ دلیل نال بحث کرو۔

سوال 5: ”وارث شاہ دی منظر نگاری ہارے اپنے وچار دسو۔

سوال 6: وارث شاہ دی ہیر فنی خصوصیات دا اک خزانہ اے۔ تفصیل نال بحث کرو۔



# UNIVERSITY OF THE PUNJAB

M.A./M.Sc. Part - I Annual Examination - 2020

Roll No. ....

Subject: Punjabi

PAPER: V (Tareekh Adab)

Time: 3 Hrs. Marks: 100

نوٹ: ہٹھ لکھے سوالاں وچوں صرف چار دے جواب دیو۔ سبھ سوالاں دے نمبر برابر نیس۔

- 1- پنجابی زبان دا تعلق زباناں دے کس کٹے نال اے، ویرا کرو؟
- 2- دو جے مغل دور دے اہم شاعر ایں بارے تہیں کیہ جاندا اے، تفصیل نال لکھو؟
- 3- پنجابی زبان دے لہجے پوٹھوہاری، سرانیکئی تے چھا جھی دا تعارف کرواؤ تے آپو وچ فرق مثالیاں نال بیان کرو؟
- 4- وارث شاہ دی لکھی "نیمیر" دے کرداراں دا مجموعی جائزہ شعری مثالیاں راہیں بیان کرو؟
- 5- ادبی صفیاں (مرثیہ۔ مثنوی۔ کافی۔ سی حرنی) بارے تفصیلی نوٹ شعری مثالیاں دے نال لکھو:
- 6- خواجہ غلام فریدی شاعری وچ "روہی" دا ذکر بہت ملدا اے، ایس بارے شعری مثالیاں نال لکھو؟
- 7- مولانا بخش کشتہ دی کتاب "پنجابی شاعر ایں دا تذکرہ" دا تعارف کرواؤ؟